



infoNIVEAU

Niveau des Grands Lacs et du Saint-Laurent

La CMI publie des renseignements sur une nouvelle façon de gérer les niveaux

Le 27 janvier 2012, la Commission mixte internationale (CMI) a publié des renseignements sur une nouvelle façon de gérer les niveaux d'eau et les débits du lac Ontario et du système du fleuve Saint-Laurent.

S'appuyant sur 50 ans d'expérience, une étude binationale quinquennale et de nombreux commentaires du public, la CMI élabore une nouvelle approche avec l'aide d'un groupe de travail formé de représentants du gouvernement

du Canada, du gouvernement des États-Unis, des provinces d'Ontario et du Québec et de l'État de New York. Les détails de l'approche sont affichés sur le site Web du Lac Ontario et Fleuve Saint-Laurent (LOFSL) : www.ijc.org/loslr/fr/index.php

La CMI reçoit avec plaisir les commentaires du public sur son approche. La CMI organisera des groupes de discussion en ligne ainsi que des séances publiques d'information autour du bassin à la fin du printemps 2012. Les

commentaires écrits sur l'approche peuvent être envoyés par l'intermédiaire du site Web du LOFSL, par la poste régulière ou par courrier électronique à l'adresse ci-dessous :

Commission mixte internationale
Section canadienne
234, avenue Laurier Ouest
22^e étage
Ottawa (Ontario)
K1P 6K6
commission@ottawa.ijc.org
(suite à la page suivante)

Données sur le niveau d'eau des Grands Lacs

Lac	Niveau moyen mensuel de janvier 2012		Niveau au début de février 2012	
	Comparativement à la moyenne mensuelle (1918-2010)	Comparativement à il y a un an	Comparativement à la moyenne au début du mois (1918-2010)	Comparativement à il y a un an
Supérieur	32 cm en dessous	1 cm au-dessus	32 cm en dessous	1 cm au-dessus
Michigan-Huron	32 cm en dessous	18 cm au-dessus	31 cm en dessous	18 cm au-dessus
Sainte-Claire	18 cm au-dessus	54 cm au-dessus	27 cm au-dessus	68 cm au-dessus
Érié	39 cm au-dessus	55 cm au-dessus	42 cm au-dessus	64 cm au-dessus
Ontario	24 cm au-dessus	31 cm au-dessus	37 cm au-dessus	50 cm au-dessus

Les commentaires reçus d'ici le 15 juin 2012 seront pris en considération dans le cadre de l'élaboration d'une proposition qui comprendra une ordonnance d'approbation révisée, un plan de réglementation, un plan de gestion adapté et une structure de gouvernance. La CMI tiendra alors une audience publique officielle sur la proposition avant de prendre une décision.

Téléconférence publique du Conseil international de contrôle du fleuve Saint-Laurent

Le Conseil international de contrôle du fleuve Saint-Laurent tiendra une téléconférence publique le **mardi 20 mars 2012, de 19 h à 20 h 30, heure avancée de l'Est**, pour discuter de la réglementation des débits

POUR OBTENIR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS :

Chuck Southam (Éditeur)

Division des enjeux frontaliers de l'eau
SMC - Opérations, Ontario
Environnement Canada
C.P. 5050
Burlington ON L7R 4A6
Tél. : 905-336-4955
Télééc. : 905-336-8901
Courriel : water.levels@ec.gc.ca

David Fay

Bureau de régularisation des
Grand Lacs et du Saint-Laurent
SMC - Opérations, Ontario
Environnement Canada
111, rue Water Est
Cornwall ON K6H 6S2
Tél. : 613-938-5725
Pour obtenir de plus amples
renseignements sur les droits de
reproduction, veuillez communiquer avec
Travaux publics et Services
gouvernementaux Canada (TPSGC)
au 613-996-6886, ou à :
[droitdauteur.copyright@tpsgc-
pwgsc.gc.ca](mailto:droitdauteur.copyright@tpsgc-pwgsc.gc.ca) .

Photos : © Environnement Canada, 2011
© Sa Majesté la Reine du chef du
Canada représentée par le ministre de
l'Environnement, 2012

ISSN 1925-5721

Also available in English.

sortants et des niveaux d'eau du système du lac Ontario et du fleuve Saint-Laurent. On peut participer à la réunion en personne ou par téléphone.

Pour participer par téléphone, veuillez composer le **1-877-413-4814** d'ici 18 h 50 et entrer l'un des deux codes d'accès suivants :
4170156 pour le français
2053751 pour l'anglais

Veuillez mentionner « **Conseil de contrôle du fleuve Saint-Laurent** » au téléphoniste si on vous le demande.

Les personnes intéressées à participer en personne peuvent se rendre aux deux sites suivants :

Yacht Club de Beaconsfield
26, chemin Lakeshore
Beaconsfield (Québec)

ou

Xerox Auditorium
Gleason Building
Rochester Institute
of Technology
Rochester (New York)

Pour télécharger la documentation de la réunion, veuillez consulter la page Web sur les activités du Conseil à :
http://www.ijc.org/conseil_bord/islrbc/fr/activities.htm.

Des mises à jour seront affichées d'ici le 16 mars.

Vous pouvez aussi voir la documentation de la réunion par

webinaire tout en écoutant par téléphone à l'aide des codes d'accès à la téléconférence fournis ci-dessus. Pour participer au webinaire, suivez le lien Webex et les instructions dans la page Web « Activités » du Conseil.

Veuillez noter qu'une brève période de discussion aura lieu de 18 h 45 à 19 h aux deux endroits où se aura lieu la réunion afin de cerner les préoccupations locales. La présentation du Conseil débutera à 19 h pour les personnes présentes sur place et celles au téléphone. Après la présentation, on recueillera les commentaires et on répondra aux questions des personnes au téléphone et des personnes sur place.

Les demandes de renseignements sur la téléconférence doivent être envoyées au Secrétariat canadien du Conseil à :

Gail R. Faveri
Secrétaire, Section canadienne
Conseil international de
contrôle du fleuve
Saint-Laurent
Enjeux frontaliers de l'eau
Environnement Canada
867, chemin Lakeshore
C.P. 5050
Burlington (Ontario) L7R 4A6
905-336-6007
gail.faveri@ec.gc.ca

Précipitations en janvier dans les Grands Lacs*

Bassin des Grands Lacs	117 %	Lac Érié	130 %
Lac Supérieur	47 %	(y compris le lac Sainte-Claire)	
Lacs Michigan-Huron	145 %	Lac Ontario	131 %

Débits sortants des Grands Lacs en janvier *

Lac Supérieur	82 %	Lac Érié	121 %
Lacs Michigan-Huron	96 %	Lac Ontario	103 %

*Comme pourcentage des moyennes à long terme en janvier.
REMARQUE : Ces chiffres sont provisoires.